FUNCHAL TA KEDA UN PROBLEMA





Bisiña cansa y fada di tanto bochincheria ultimo dianan a reclama un persona cu tabata haciendo boroto den Wilhelminastraat E persona aki a bay na su auto saca machete y destrui tur e bentananan di glas n'e cas

Dialuna 28 di December 2009 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com **awemainta.com**

PREMIER MIKE EMAN A REPRESENTA REINO NA ENTIERO DI EX PRESIDENTE RAFAEL CALDERA

Ayera, Promer Minister Mike Eman tabata na Venezuela pa representa Reino Hulandes na e entiero di ex Presidente di Vnezuela, Rafael Caldera, kende a fayece bispo di Pasco. Premier Eman a biaha pa Venezuela diabierna y a bolbe ayera Aruba. El a indica cu a pesar cu e entiero no tabta uno di estado, tabatin presente varios personalidadnan cu a acudi pa despedi di e gran estadista Venezolano aki.

Mester bisa cu Promer Minister Eman ta un amigo di famia Caldera Fuera di esey su partido, AVP tin e mesun ideologia, social cristian, cu e partido cu Rafael Caldera a representa pa añanan largo, COPEI.

AWEMainta ta desea di extende nos mas profundo condolencia na famia y amigonan di ex Presidente Rafael Caldera, kende tabatin hopi lazo familiar y amistoso na nos isla.









Seguridad no a laga polis drenta ballroom di Marriott Hotel, unda tabatin e fiesta di Back to Visage

Durante e dianan di fiesta, polis a tene control na tur parti cu nan sa cu tin fiesta, cu adelanta a laga sa cu e fiestanan aki no ta permiti pa bay despues di 3 or di madruga. Asina mes tin varios di e establecimentonan aki, cu a viola ley, keriendo cu polis no tin personal suficiente pa controla, pero nan a kiboca.

Loke a yama nos atencion t'e hecho cu polis a pasa algo pasa di 4 or na Mariott Hotel pa asina stop e fiesta di Back to Visage.

Aki polis a keda sorprendi cu unabes na porta, cu miembronan di seguridad a duna polis di conoce cu nan no mag di drenta.

Den un forma tactico polis no kier a forza tampoco y a dicidi di notifica Comisario Dolfi Richardson, kende tabata compaña su patruyanan y a acudi na Marriott Hotel. Y den minimo di tempo, polis por a drenta e localidad.

Loke a straña polis ta, cu e organizador a manda polis atende na front desk cu e manager di e hotel.

T'asina berdad cu e tin un permiso special pa fiestanan cu por bay pa oranan iregular, manera te 4 or di madruga. Pero nan mester stop tambe n'e ora stipula, y ora cu polis tabata na Marriott Hotel, ya tabata pasa di 4 or di madruga. Consecuentemente e GM di Marriott tambe ta violando ley.

Polis a ripara tambe cu varios di esnan cu tabata den Back to Visage, tabata basta bon bebi y como tal pafo, a haci un control riba varios di e chofernan ey, y como tal a duna nan un boet tambe, pasobra e test a sali, cu nan grado di alcohol tabata mas di loke ta ser permiti. Nos tin cu bisa, ainda polis tabata tolerante, pasobra por a detene tur cu tabata burachi hiba nan pasa e resto di anochi den un cel.



Momento a yega si, pa actual di tal manera, sigur contra esnan cu ta organisa tipo di fiesta asina, sin pensa, riba otro, pero solamente pa gana placa mas placa, sin importa con esnan cu a paga, a bebe te bay goal y por haya nan mes den situacionnan lamentable.

Sigur Minister di Husticia y Mando Policial lo manda un biaha mas un mensahe, cu no ta bay ta tolera e situacion aki. Y cu tur hende tin cu atene nan mes na ley y regla, incluso un operador di un hotel.

Promer Minister Mike Eman a mustra e nivel di diplomacia cu un mandatario mester tin

Na Caracas el a declara cu e tension diplomatico entre Venezuela y Hulanda a 'keda atras'



PROMER Minister Mike Eman a biaha siman pasa pa Caracas, Venezuela pa representa Reino Hulandes na e entiero di e ex-Presidente di Venezuela, Rafael Caldera, kende a fayece bispo di Pasco.

Mirando e tension cu a surgi entre Hulanda y Venezuela despues di e declaracionnan di Presidente di Venezuela, Hugo Chavez, prensa Venezolano a probecha pa entrevista nos Promer Minister riba e tema aki.

Manera ta conoci dos siman pasa Chavez a bisa na Copenhagen cu Hulanda tabata colaborando cu Merca pa prepara un 'agresion' contra Venezuela for di Aruba y Corsow pa medio di e basenan di FOL na nos islanan.

Por bisa orguyosamente cu Premier Mike Eman a demostra e nivel di diplomacia cu un berdadero mandatario mester por tin na momento cu el a papia cu prensa Venezolano riba e tema aki, cu ta hopi sensitivo, y asina a demostra di ta un digno representante di Reino Hulandes.

"Cualkie confusion cu tabatin, ya a wordo soluciona, e tension a keda atras, despues di e conversacion di e embahador di Venezuela na Hulanda cu e Minister di Relacionnan Exterior", Promer Minister Mike Eman a duna di conoce.

Pa loke ta e acuerdo cu tin cu Merca, el a bisa cu "Na Aruba tin un acuerdo caminda Merca por usa basenan pa e lucha antidroga, no ta basenan pa ningun otro fin. Na Corsow tin mas presencia di avionnan y a dialoga cu Venezuela pa su trankilidad".

Esaki sigur tabata un bon respuesta, pero caminda cu Premier Eman a demostra di ta un digno representante di no solamente Aruba pero di henter Reino Hulandes, cu un nivel di diplomacia sumamente halto ta ora prensa Venezolano a puntre riba e declaracion di Chavez tocante cu Aruba y Corsow lo mester ta Estadonan independiente.

Promer Minister Mike Eman a bisa textualmente "Den e polemicanan politico semper tin palabranan fuerte…Ora e tempestad politico pasa, loke ta keda ta un relacion hopi duradero y di hopi generacionnan".

Awor si a bira dimas y polis a stop e asunto aki mesora,

Despues di cu polis a sera Funchal, clientenan y trahador a dicidi di pone stoel cu mesa otro banda di caminda pa sigui cu e fiesta









Diadomingo madruga durante patruya, polisnan atento a descubri cu despues di cu nan a duna ordo pa sera Funchal Bar, cu ta keda den Wilhelminasstraat, ata nan a dicidi pa habri baul di auto y pone musica toca duro y pa colmo de los colmos, nan a saca stoel y mesa pafo pone nan panort di caminda cu e intencion di keda bebe riba caya publico te mainta. Aparentemente e Dominicanonan aki ta kere cu nan ta na nan pais ainda, y ta kere cu regla y ley no ta conta pa nan na Aruba.

E yiu di e doño y un señora cu ta traha tras di e bar, no kier a acepta e decision di polis. Pero polis a avisa cu nan lo tin zero tolerancia y esey ta loke at conta pa nan tambe. E agentenan a papia cu e trahador di e establecimento y a bise para e asunto aki ruim op y donder op for di e lugar, de lo contrario e tin cu carga cu e consecuencianan.

Cu e comportacion aki so, ta violacion di orden publico y polis por a hiba tur hende sera, si nan tabata kier. Tabatin algun di e presentenan, cu kier hasta regla cuenta cu polis, y si mira e fotonan bon, polis tabata cla pa bay guera. Unda nos ta bay? Esaki ta parti di nos cultura?



Como reaccion riba un articulo di AWEMainta

AAA N.V. ta splica di e plannan grandi cu tin pa cu aviacion general,

Pero no a splica riba posibel medida pa evita daño mayor, cu por perhudica nos pais



DEN AWEMainta di diarazon 23 di december 2009 a sali un articulo bao di e titulo "Maneho di AAA N.V. pa cu General Aviation por caba cu turismo di e "High Class" cu sigur ta laga hopi dividendo atrás".

Gerente di AAA N.V. kier a comenta riba e articulo aki cu ta contene información tendencioso y incorecto, según un comunicado cu AWEMainta a recibi como reaccion. Como cu nos di AWEMainta ta practica derecho di replica, nos ta cumpli na publica e comunicado aki. Y ta bon pa bisa AAA N.V. cu no ta un remitido nos a haya, pero a papia cu varios persona envolvi den e topico aki, pues hende cu sa di kico ta ser papia.

Desaroyo di aviación general na banda pazuid di nos Aeropuerto pa varios aña caba ta goza di un atención special di AAA N.V. Manera ta conocí pa motibo di seguridad y pa duna aviación general e servicio cu nan merece, a tuma e decisión pa separa e operación general for di e operación comercial na nos Aeropuerto.

Aviación general, muy en particular den ramo di biahe di negoshi, a conoce un aumento hopi importante den e ultimo añanan na nos Aeropuerto.

Na april 2005, AAA N.V. a introduci un servicio nobo n'e comunidad di aviación general, esta un "Fixed Base Operations" (FBO) for di un facilidad temporal.

Na januari 2007 aviacion general a haya su propio terminal na banda pazuid di nos Aeropuerto.

Hunto cu Universal Aviation (Aruba), cu ta un subsidiario di Universal Weather and Aviation Inc., AAA N.V. ta ofrece un variedad di servicio n'e comunidad di aviación general, especialmente n'e sector corporativo y ehecutivo di aviación general.

Pa cu esaki AAA N.V. ta haya cooperación hopi estrecho di Douane, Inmigración y Cuerpo Policial.

E terminal di aviación general ta ofrece mihor servicio n'e miembro di tripulación y e pasahero y lo funciona manera un catalizador pa mas desaroyo y crecemento p'e parti pazuid di nos Aeropuerto.

Na mei 2008 Gobierno di Reino y Gobierno di Estados Unidos di Merca a firma un amienda n'e acuerdo di "Pre-Clearance" cu ta ensera e servicio aki tambe lo ta aplicable pa cu aviación general.

N'e momentonan aki estudio ta wordo haci con mester acomoda e crecemento di buelonan general na Aruba. AAA N.V. tin intención pa mehora e facilidad pa aviación general, muy en particularmente e rehabilitación y expansión di e plataforma existente.

E compania Stratagem Strategic Research actualmente ta haciendo e proyección pa cu aviación general p'e siguiente 20 aña.

AAA N.V. tin riba budget 2010 sumanan miyonario pa financia e proyecto di rehabilitación y expansión aki. E proyecto lo bay den fase, parcialmente dor cu nos ta wardando riba traspaso di cierto tereno den erfpacht. Nos ta debidamente consciente cu nos tin un limitación pa staciona avionan general. En total nos por staciona aworaki solamente 15 avion general.

Hecho ta cu AAA N.V. no a bin cu ningún medida o idea briyante manera tin menciona den e articulo ariba menciona. Ora e 15 posición nan ta ocupa ta bira iresponsable pa acepta mas avion general cu mester staciona na nos aeropuerto.

Gerente di aeropuerto semper ta dirigi su mes pa garantisa e seguridad den aviación. Pa nos seguridad ta prioridad numero uno.

E demanda pa capacidad den periodo peak di e ultimo tempo aki tin di haber cu Gobierno Venezolano n'e momento aki no ta permiti buelonan charters. Esaki no ta un asunto structural riba cual proyectonan por wordo basa.

Y fuera di esey nos tambe mester ta cauteloso saliendo di un recesión económico na unda nos a conoce un periodo di crecemento negativo.

Nos ta lamenta cu e autor di e articulo no a tuma e molester di informa su mes di e maneho di AAA N.V. pa cu aviación general, particularmente e proyectonan pa futuro. Esey por a evita hopi información eróneo. E autor naturalmente ta keda semper bon bini pa orienta su mes riba e plannan cu AAA N.V. tin pa cu avacion general. Te aki e comunicado di AAA N.V., cu nos a publica integralmente.

COMENTARIO

Nos di AWEMainta lo bin bek riba e otro reaccionnan recibi, no pa crea un polemica, pero pa discuti pa garantisa un mihor servicio na aviacion general. Tur loke cu ta poni den e reaccion aki di AAA N.V. sigur ta alcaso y nos ta contento di tende cu ta trahando riba e expansion di e plataforma.

Pero loke si nos a tuma nota cu AAA N.V. no a tuma nota di e proposicion cu nos a haci, cu riba mesun plataforma aki, pa laga un espacio di sikiera 3 avion di por haci nan turnaround, cu ta dura no mas di 209 minut, y asina evita mas disgusto bao di esnan cu ta "lease" avion pa bin Aruba.

No por t'asina cu ta 15 pa 18 espacio so tin, y tanten cu ningun di e avionetanan aki lanta buelo atrobe, ningun avioneta no por baha mas. T'e esey tabata nos critica y nos ta spera cu ainda por haya un reaccion di e planificadornan di e sistema aki, pa pensa pa laga un espacio pa sikiera 3 avioneta di por baha, y lanta buelo bek, y no laga avionetanan desvia y keda basta ora largo ta warda.

Na su debido tempo, manera menciona, nos di AWEMainta lo bin bek cu e reaccionnan di nos expertonan riba e materia aki.

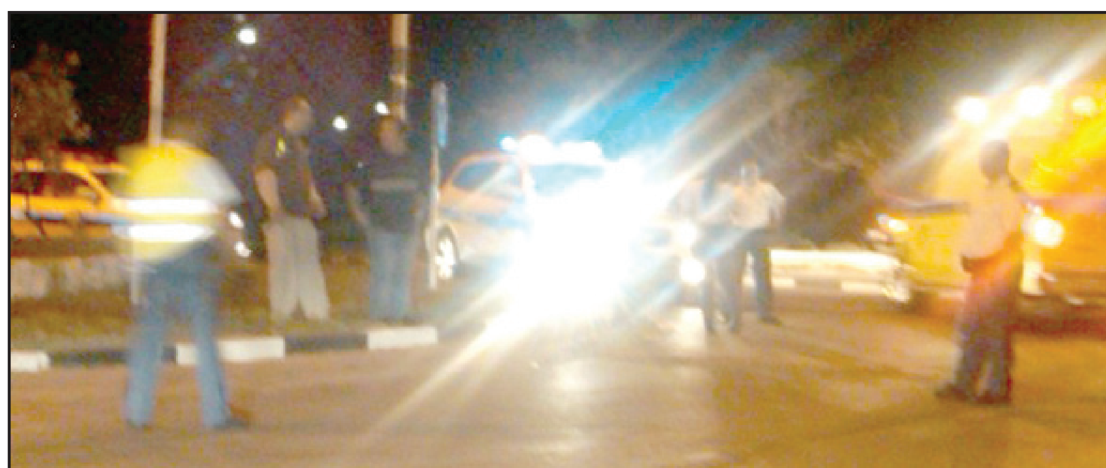


Auto ta dal un motociclista riba su Harley Davidson y despues sigui core lagando e victima herida ey'bao benta

DIADOMINGO madruga a drenta informe di cu n'e rotonde di Tanki Flip tin un persona herida benta abao. Na yegada di e patruya policial, a bin constata cu aki ta trata di un accidente, unda cu e motociclista coriendo riba su Harley Davidson biniendo di pariba tabata yegando e rotonde di Tanki Flip, ora cu di ripiente un auto a dal'e atras y bente abao y sigui core lagando e motociclista herida atras. E personal di ambulance a yega n'e sitio atende e victima y despues a transporte pa hospital. Polis ta investigando p'asina logra captura e cupable di e hit & run aki.





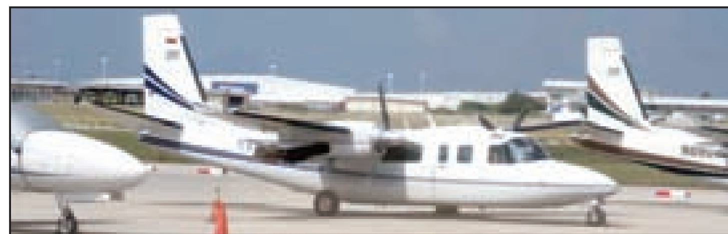


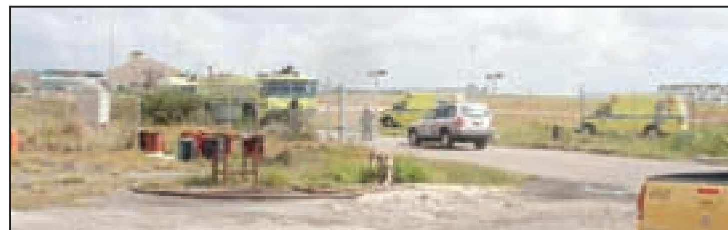
Cuerpo di Bombero y ambulance a bay den alerta pa un avioneta cu tabatin indicacion di un defecto riba e panel di instrumento

DIABIERNA merdia a drenta informe di alerta pa Cuerpo di Bombero y ambulance pa bay asisti un avioneta cu tabatin indicacion di problema den su tren di aterisahe. Mesora a prepara Cuerpo di Bombero como tambe ambulance y a dirigi nan pa aeropuerto. T'asina cu e piloto di e avioneta a nota cu riba e panel di instrumentonan tin un fayo hydraulico cu e tren di aterisahe.

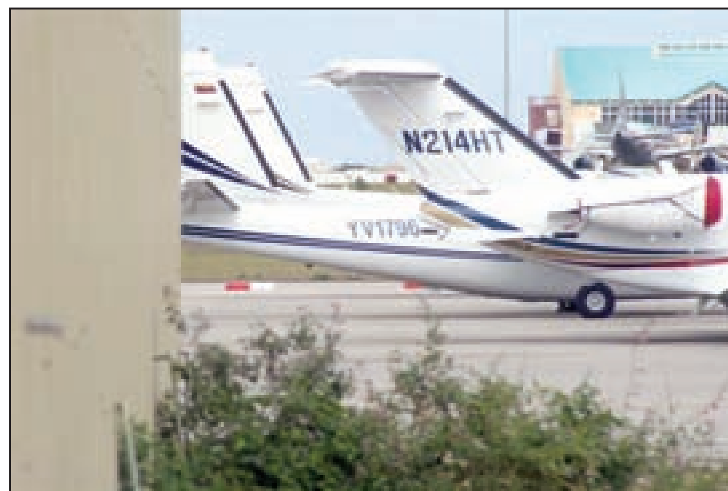
Aki ta trata di e avioneta Aircomander YV 1796. E piloto a haci un low pass p'asina e controlador aereo observa si e wielnan ta den posicion y esaki tabata e caso tambe cual pa precaucion a pone bombero y ambulance den stand by.

Afortunadamente e avioneta a aterisa sin ningun problema. Tanto e piloto como tambe e 4 pasaheronan ta sano y salbo riba tera.









Awe tardi huez lo trata e caso di bancarota di Key Largo Casino

HOPI hende a kere cu na momento cu huez a declara The Aruban Resort bancarota, esaki lo a conta tambe pa Key Largo Casino, pero esey no tabata e caso. Lamentablemente, contrario na e coleganan di e resort, e trahadornan di e casino no a logra cobra parti di nan cesantia promer cu Pasco, precisamente debi cu ainda no a declara e casino bancarota.

Ta asina cu KL Sales Marketing Management Company NV tabata esun cu ta maneha The Aruban Resort, pero no e casino cual ta cay bou di Key Largo. Esey tabata e motibo pa cual e casino, cual hopi tabata kere cu ta cay bou di e mesun grupo di e resort no por a wordo declara bancarota.

Pero awe tardi esey lo por cambia, ya cu pa 3'or huez lo trata e caso aki y si tur cos bay manera mester ta y e bancarota wordo declara, e 74 trahadornan di e casino ainda lo por cobra parti di nan cesantia promer cu fin di aña, segun declaracionnan di Rudy Geerman, presidente di FTA.

“Señora yudami, pa mi ta manera bo”

Na Kudawecha dama chofer ta baha for di caminda y ta dal den monton di cadushi





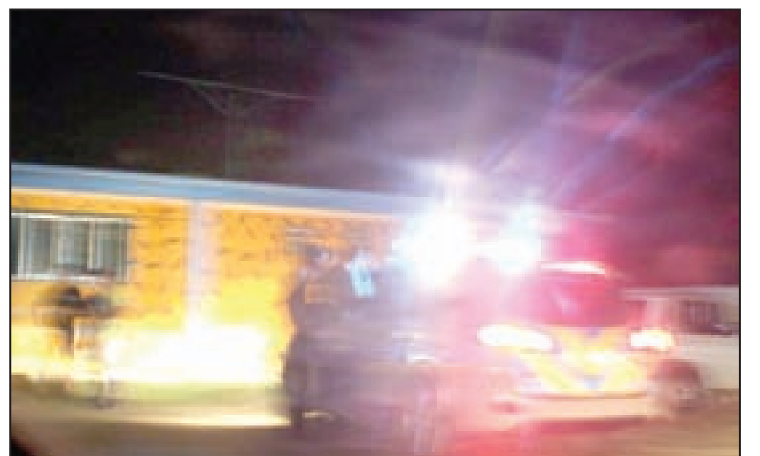


DIASABRA anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Kudawecha. Mesora a dirigi polis como ambulance n'e sitio. Na yegada di e patruya policial, a bin constata cu un dama chofer pa un motibo of otro a baha caminda na man robes y a bay dal riba un cura di cadushi y plachi di zink.

E impacto tabata basta fuerte y debi cu e dama no tabatin su faha di seguridad bisti el a dal su pecho riba e stuurwiel y tabata keha di bastante dolor. Na yegada di e ambulance mesora a atende y a transporte cu urgencia pa hospital.



A pesar di tur palabracion di orario stipula pa sera clubnan nocturno, asina mes algun establecimiento a keda habri te despues di 5 or



DIABIERNA madruga durante patruya a bin constata cu aunke tabatin un orario stipula pa sera clubnan nocturno, tog asina mes algun establecimiento a viola e palabracion ey y a keda habri tog. E lugar tabata yen di hende y esey ta demostra cu no tin respet pa regla y menos ainda pa ley.

Nos ta kere cu pa enforza ley manera debe ser, Minister di Husticia, sosten'e pa Minister di Asuntonan General no mester tolera ni lo minimo y actua cu man duro. Pasobra ki bal papia bunita, y tin hende ta sigui reta autoridad. Esaki nos por a mira hopi e ultimo dianan aki.

Haci wega di spinmento di auto riba caminda di santo a termina den dalmento

Unda auto a bolter cu hende herida y polis ta detene chofer tras di Hato Elmar

DIADOMINGO madruga a drenta informacion di un accidente na altura di N.V. Elmar Hato y cu lo tin hende herida, unda e vehiculo a bolter. Na yegada di polis, nan por a compronde cu e chofer tabata haci wega cu auto riba e caminda di santo, esta tabata spin cu e auto, pero despues a perde control y a ranca un palo di lus completo y a bolter.

Den e vehiculo tabatin algun persona entre nan un mucha muher cu a resulta herida y tabata keha di dolor. Polis a detene e chofer y a solicita presencia di ambulance n'e sitio. Na yegada di ambulance a atende e victima y a hibe hospital.











Candela di mondi patras di Wendy's Palm Beach a resulta di ta un quadracer na candela, cu un ora prome a ser horta

DIADOMINGO madruga a drneta informe cu un mondi patras di Wendy's Palm Beach ta na candela. Na yegada di bombero y di polis, a constata cu aki no ta trata di un pida mondi pero un quadracer cu tabata na candela. Polis n'e sitio a constante cu aki trata probablemente di un quadracer cual keho a ser entrega un ora pasa cu nan a horte. Polis ta investigando e caso aki.





Hopi a kere cu tabata djis un asunto pa spanta pueblo

POLIS a tene debido control y a constata hopi hende tabata bao di influencia di alcohol Manera polis a anuncia cu lo bay tene control rigoroso den trafico y cu lo aplica zero tolerancia. Esey tabata e caso ultimo dianan tambe. Varios automobilista a kere cu esaki tabata simplemente pa spanta hende, pero ta net lo contrario, pasobra esnan cu a ser haya burachi, a haya un boet cu nan ta lamenta!





Den e birada peligroso na Pos Chikito chofer a perde control y ta drenta mondi

DIAHUEBS anochi laat a drenta informe di un accidente cu hende herida na Pos Chikito. A bin resulta cu un chofer bayendo pabao cu velocidad halto, a perde control den e bocht peligroso y a baha caminda y a drenta den mondi. Ambulance a presenta n'e sitio y a atende e victima.





Na Tanki Leendert chofer di truck ta lora dilanti vehiculo S.U.V. causando accidente, unda e dama chofer a keda herida cu sla na pecho

DIAHUEBS anochi a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Tanki Leendert, net n'e cruzada panort di Acero. A bin resulta cu chofer di un truck a bin di nort y lora na man robes sin a duna trafico di direccion contrario preferencia.

E impacto tabata fuerte y a laga e dama chofer di e vehiculo herida cu sla na pecho. Ambulance a presenta n'e sitio y a transporta e dama cu urgencia pa hospital.

E chofer di e truck a ser deteni y hiba warda pa pasa test pa wak si e tabata stuur bao di influencia of no. Ta bon mes cu un agente policial na civil tabata tras di e truck y a wak con e accidente a pasa y a ripara cu na cierto momento e chofer di e truck kier a bandona e sitio. E agente policial atento a sa di a kita e yabi di e truck for di e switch.

Chofer a perde control riba caminda principal y a ranca pal'i lus completo

DIARAZON anochi a drenta informacion cu un chofer di un vehiculo tipo S.U.V. a ranca un pal'i luz banda di 7 or poco pabao di Drive Inn riba camida principal. Afortunadamente ningun hende a resulta herida y lagando un parti basta grandi sin luz di caminda.





Manera a bira custumber caba, polis atrobe mester a bay Circle K pa stop e bochincha ey dilanti



TA parce cu e multitud cu ta trip den madruga no ta compronde kico kiermen Zero Tolerancia. Varios yama polis a haya encuanto e bochincha cu tin dilanti di Circle K. Abusadornan ta habri baul di auto y pone musica zona duro y ta para mey-mey di caminda pa combersa.

Polis a yega mesora cu un batayon pa aleha e problematiconan aki cu ordu, si mester haya nan ey un biaha mas, ta di biaha pa Warda di Polis.

Chofer ta bay dal riba muraya y ta haya un kap grandi na su cabez







DIABIERNA madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na San Nicolas, banda di ex edificio di Wanboy Supermarket. A bin resulta cu un chofer no a paga tino y a bay dal riba un muraya.

Debi cu aki ta trata di un vehiculo chikito y e chofer no tabatin faha di seguridad bisti, el a ricibi un kap basta grandi na su frenta y a ser hiba hospital pa atencion medico avanza.

Merca ta acusa Abdul Mutallab formalmente di intento di explota un avion

MERCA formalmente a acusa e Nigeriano Umar Farouk Abdul Mutallab di purba destrui un avion di Northwest-Delta cu tabata a punto di baha na Detroit, y di drenta den e avion cu un artefacto explosivo, Departamento di Husticia a laga sa.

Un nigeriano a bordo di un vuelo di Northwest Airlines opera pa Delta, cu a bisa di ta sigui instruccion di Al Qaeda, a purba explota e jet ora esaki tabata baha na Detroit, segun autoridad federal.

E pasaheronan a domina e homber y a evita pa e cende loke tabata parce un aparato di candela, e funcionarionan a bisa.



"Nos ta kere cu esaki tabata un acto terorista", un funcionario di Cas Banco a laga sa.

Despues di e incidente, autoridad federal a impone medidanan mas stricto di revision di pasahero.

E representante Peter King, e principal republicano di Comision di Seguridad Nacional di Camara di Representante, a identifica e sospechoso como Abdul Mudallab, oriundo di Nigeria.





King a señala cu e vuelo a sali di e pais Africano aki y a haci escala na Amsterdam na caminda pa Detroit. Tabatin 278 pasahero bordo di e Airbus 330. No a pasa nada inusual te ora e vuelo a drenta den su acercamento final na Detroit, segun Elizabeth Isham Cory, vocero di FAA (Federal Aviation Administration).

E ora ey e piloto a declara un emergencia y a baha sin incidente poco despues, Cory a bisa den un email. E avion a toca tera 11:51 di mainta, ora EST.

Un di e funcionarionan federal di inteligencia a bisa cu e aparato tabata forma pa un mezcla di polvora y likido. E'la faya ora e pasahero apurba cende esaki.

E sospechoso tabata wordo interoga diabierna anochi. Un fuente di inteligencia a bisa cu e ta deteni y ta ricibi atencion medico den un hospital di Ann Arbor, Michigan.

Un fuente policial a laga sa cu e homber a bisa cu e'la ricibi instruccion di Al Qaeda pa explota e avion riba teritorio Mericano.

E funcionario en cuestion a bisa cu ta e secretario di Husticia ta esun indica pa emiti un declaracion oficial di cu a trata di un acto terorista. E funcionario a agrega cu ta tumando medidanan di seguridad adicional sin lanta e nivel di alerta den aerolineanan.

Prome cu esey, autoridad a informa cu tabata trata di vuurwerk bordo di e avion.

Syed Jafri, un pasahero cu a yega Detroit desde Emiratonan Arabe Uni, a laga sa cu e incidente a tuma lugar ora e avion tabata baha na aeropuerto di Detroit.

E'la conta cu e tabata sinta tres rij tras di e sospechoso ora e'la mira un luz fuerte y a haya holo di huma. Despues, ela bisa, un hoben cu tabata sinta mi tras a bula riba dje. Y despues tabatin hopi panico".

Secretaria di Seguridad Interno, Janet Napolitano, tambe a wordo notifica di e incidente.


Umar Farouk Abdul Mutallab

Seguridad aereo ta aumenta mientras ta investiga atake fracasa na Detroit

GOBIERNO Mericano a aumenta medidanan di seguridad pa transporte aereo mientras a surgi e pregunta dicon e sistemanan di prevencion no por a stop un hoben Nigeriano di 23 aña cu a purba explota un avion di Northwest Delta ora esaki tabata yega Detroit.

E sospechoso, Umar Farouk Abdul Mutallab, cu a bisa cu e'la wordo entrena pa al-Qaida, diasabra a wordo acusa di purba destrui e avion tratando di detona un explosivo poderoso. Apenas un luna pasa, su tata a adverti funcionarionan Mericano cu a tabata preocupa pa e creencianan religioso di e hoben.

Aeropuertonan na henter mundo a reforza nan seguridad un dia despues di e atentado fracasa y hopi pasahero mester a soporta chekeo adicional prome cu aborda y keda den nan asiento sin cusinchi ni klechi durante e ultimo ora di vuelo.

Asesornan di presidente Barack Obama ta revisando con ta usa e listanan di vigilancia di sospechosonan di terorismo.

E acusacion di Departamento di Husticia contra Abdulmutallab a bisa cu esaki tabatin un artefacto cu un explosivo di alto poder pega na su curpa. E'la agrega cu ora e avion tabata yegando Detroit diabierna ultimo, e acusado a activa e dispositivo, pero esaki a causa un candela na lugar di un explosion.

Segun e declaracion, un analisis preliminar ta mustra cu e dispositivo tabata contene pentaeritritol (PETN), e mesun composicion usa pa Richard Reid, cu a fracasa ora e'la intenta pa destrui un vuelo trasatlantico na 2001 cu explosivo scondi den su zapato y awe e ta den prison.

E investigacion a yega te London, caminda agentenan di Polis Metropolitano a cera un caya diasabra den un bario elegante di centro di ciudad pa, segun un vocera, haci buskeda relaciona cu e atentado.

University College di London a laga sa cu Abdul Mutallab tabata nan alumno entre september 2005 y juni 2008. Na Nigeria, e tata di e hoben a bisa cu esaki a studia na Inglatera, pero despues a dedica su mes na viaha.

Funcionarionan Mericano a bisa cu na november e tata, un importante funcionario bancario Nigeriano, a acudi na embahada di Merca na e capital, Abuja, preocupa pa e creencia religioso di si yiu.

Sin embargo, un funcionario a bisa, e tata no tabatin detaye specífico cu lo a conduci pa agerga Abdul Mutallab riba un lista di persona cu no mag tuma vuelo comercial ni riba un lista di persona cu ta rekeri revision di seguridad adicional na aeropuerto.

E hoben a aparece den un base di dato di Centro Nacional contra Terorismo di Merca cu tin como 550.000 nomber di personanan cu vinculo presunto of



confirma cu organizacionnan terorista, segun un funcionario. Esaki no ta impedi pa e bula pa Merca. Abdul Mutallab a bisa cu e'la haya entrenamento y orden di integrantenan di al-Qaida na Yemen, segun un funcionario di seguridad. Pero varios funcionario a bisa cu esaki no a wordo verifica.

Feroz tormenta de invierno en fin de año

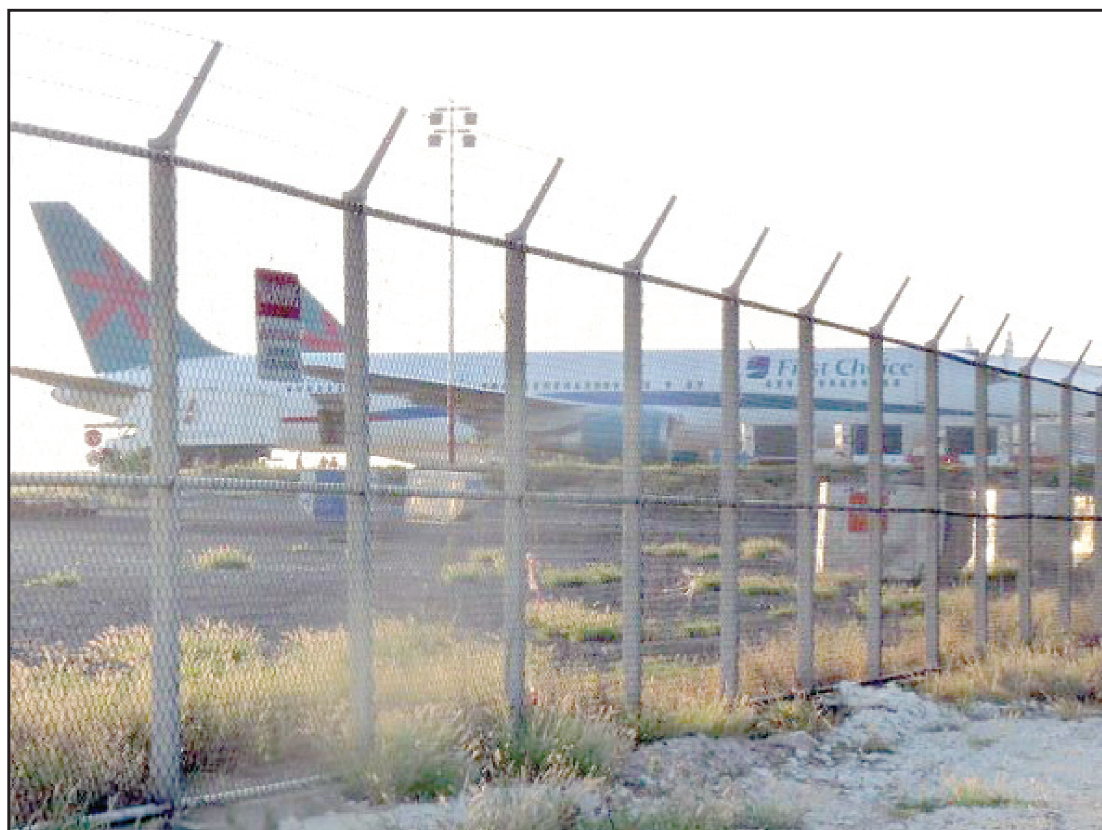


METEOROLOGONAN a adverti di e fuerte fenomeno invernal cu lo a cubri autopistanan di oriente y centro di e Merca cu ijs y cu biento y tormentanan electrico lo a causa dificultad den sur.

E fotonan adhunto ta duna un bista di con hopi parti di Merca a keda den fin di siman. Un que otro a causa hopi cancelacion di vuelo riba dia Pasco causando un congestionamento na aeropuerto di Aruba ayera ora tur e vuelonan aki kier a yega Aruba parew. Tabata tin hopi retraso di vuelo y algun a desvia pa Corsow pasobra na momento dado Aruba no tabata tin mas lugar pa acomoda tur e vuelonan cu tabata yegando.



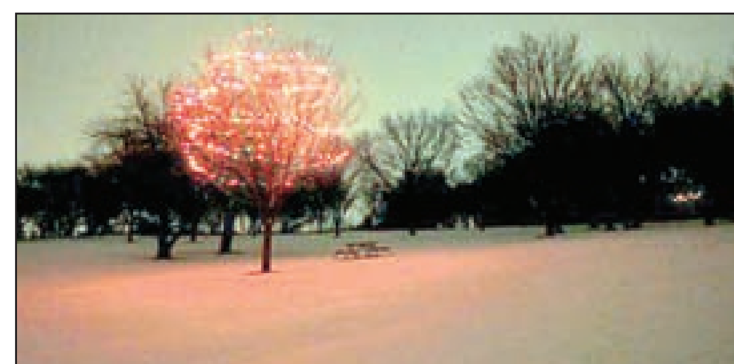












Morto di homber ta resulta den disturbio y violacion na Surinam



POR lo menos 20 muher a wordo viola y mas cu 120 trahador stranhero mester a wordo evacua, despues cu disturbionan a cuminsa na Surinam, un alto funcionario a laga sa diasabra ultimo.
E violencia a cuminsa diahuebs anochi y a empeora diabierna, despues cu un ciudadano Brasilero a mata un residente di e pueblo Albina na frontera, e ministro di Husticia y Polis, Chandrikapersad Santokhi, a bisa.
Mas cu 120 brasilero y chines cu a wordo agredi den e disturbionan a wordo traslada pa un compleho militar pa garantiza nan seguridad. Nan lo wordo tranferi pa Paramaribo, e capital, segun e funcionario.
E manifestantenan a cuminsa ataca e brasileronan cu ta biba na Albina, aproximadamente un ora despues di asesinato di e marun, descendiente di esclavonan Africano profugo, autoridad a laga sa.
No ta conoci pakico e manifestantenan a agredi comerciantenan Chines, kimando varios cas y sakeando nan negoshi.
Un persona a muri y un decena a resulta lesiona. Algun a wordo hiba pa e pais bisiña Guyana Frances, pa haya atención, Santokhi a bisa.

E supuesto asesino di e marún ta un di e cuater detenidonan, e fuente a añadi, y tambe a clarifica cu e muhernan viola ta Brasilera.
E coronel di Ehercito Nacional, Ernst Mercuur, diabierna a bishita Albina y a declara cu militarnan a pone fin na e disturbionan.

Varios tripulante a muri bordo di barco di carga



POR lo menos nuebe persona a muri y otro cinco a resulta herida den un candela bordo di un barco ancla cerca di Isla Margarita.
Un candela cu a cuminsa den un barco cu bandera Griego, cu tabata navega cerca di e costa Venezolano, a causa morto di nuebe tripulante. Otro cinco persona a resulta herida.
Autoridad local a informa cu e candela a cuminsa diabierna mainta den e compartimento di motor di e carguero Aegean Wind y a plama pa otro areanan di e embarcacion.
E barco cu tabata transporta mineral di Brazil pa Merca, tabata na 160 km panort di Venezuela, cerca di Isla Margarita.
Marina Venezolano a participa den e trabao di rescate. E cinco heridonan a wordo traslada via aire pa un hospital na Margarita.
E almirante Venezolano Carlos Máximo Aniasi a informa cu e candela a plama pa varios parti di e embarcacion di 24 tripulante.
"E nuebe cadavernan a wordo haya den varios compartimento di e barco Griego", Aniasi a declara na prensa estatal.
E curpanan tabata di seis filipino y tres griego cu algun ora prome a wordo raporta como desapareci.
E hefe di Rescate Maritimo di Venezuela, Rafael Lugo, a bisa agencia di noticia Reuters cu dos ciudadano Filipino a sufri kemadura di tercer grado den cara y man, mientras cu otro tres tripulante Griego a sufri lesionnan menor.
Entre e diez sobrevivientenan tin un muher y tur ta bordo di e carguero.

Autoridad local a informa ademas cu e causa di e candela no ta conoci y cu Aegean Wind lo wordo remolcado pa Isla Margarita.

Cas Blanco ta pidi respet pa privacidad di yiunan di Obama



E bicicletanan di Malia y Sasha ta para pafo di unda e famia Obama ta hospeda

CAS Blanco a pidi e periodistanan cu ta cubri e vacacion di presidente Barack Obama na Hawaii pa nan respeta privacidad di su yiunan di 8 y 11 aña.
E subsecretario di Prensa di Cas Blanco, Bill Burton y e secretaria di Prensa di e primera dama Michelle Obama, Katie McCormick Lelyveld, a emiti un comunicado conhunto diasabra ultimo urgiendo e periodistanan pa no saca foto ni graba Sasha y Malia Obama oranan nan sali sin nan mayornan.
Cas Blanco a haci un peticion similar ora periodistanan a viaha cu famia Obama durante nan vacacion di zomer pa Martha's Vineyard. Na e ocasion ey Casa Blanco a invita e periodistanan pa cubri e chikitonan solamente oran nan sali cu nan mayornan pa cumpra co'i come, souvenir of pa keiro riba bicicleta.
E muchanan regularmente ta compaña nan mayornan den actonan publico.

Bisiña cansa y fada di tanto bochincheria ultimo dianan a reclama un persona cu tabata haciendo boroto den Wilhelminastraat

E persona aki a bay na su auto saca machete y destrui tur e bentananan di glas n'e cas







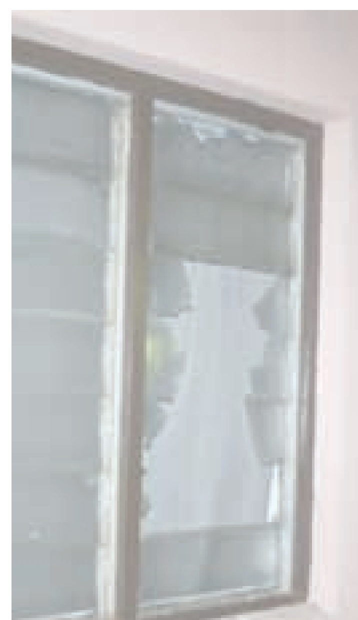












POLIS di Playa, 5.15 di madruga ta bay na un cas den Wilhelminastraat, unda un homber a kibra un bentana di un cas. N'e sitio, polis a topa cu un grupo di persona cu ta mustra polis e sospechoso F.B., naci na Santo Domingo di 35 aña, kende su cara tabata na sanger.

E tabata fuertemente bao di influencia di alcohol. E ta bisa polis cu e hende cu a maltrate a core sconde den e cas. Polis a detene pa buracheria y a bisa doño di cas pa duna keho parti mainta.

Tur esaki a sosode un rato despues di a aleha e multitud for di Funchal. Un bisiña cu su buchi a yena, a bise p'e keda keto y laga hende drumi trankil.

E homber aki a haya ta bon di bay den su auto saca un machete y destrui tur e bentanan di glas cu tabatin n'e cas.



Candela atroba riba dump



TUR cos ta indica, cu algun persona a haya ta bon pa sende un cantidad di tire siman pasa riba dump, cu a laga un huma preto bay laira. Tur hende tabata puntra, ta kico a pasa, pasobra hopi tempo no tabatin e huma preto aki riba dump na Parkietenbos. E huma preto cu a lanta aki, tabata forma un estorbo pa avionnan cu tabata kier a pasa e ruta aki pa por baha na Aeropuerto, y mester a ser desvia, maske cu e huma aki tabata bay varios meter leu. Bomberonan a (mal)gasta awa pa trata di paga e candela aki, cu na final a mengu'e, pero no por a pagu'e totalmente.

Ciudadano a bira hopi malo y a cay cant'i caminda banda di veld di Winston



DIAHUEBS anochi laat a drenta informe cu un persona lo a bira malo y a dal abao banda di veld di Winston. Na yegada di ambulance mesora a atende e victima y a wak su condicion y a dicidi di hibe hospital cu urgencia. Nos no a haya sa kico a pas'e, pero e mester ta algo serio, pa cual ambulance a hib'e cu urgencia.

Dama chofer a tuma birada mucho grandi y a dal frontal riba un auto di direccion contrario









DIABIERNA anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida n'e cruzada Caya ing. Roland Lacle y dr. Henriquezstraat. Mesora a dirigi polis como ambulance n'e sitio. Na yegada di e patruya a constata cu e dama chofer di un Suzuki Alto silver cu tabata bin di dr. Henriquezstraat y a bira na man drechi tuma e birada demasiado grandi y a bay dal frontal riba un Daewoo cora cu tabata biniendo zuid den Caya ing. Roland Lacle. A consecuencia di e impacto aki e dama chofer di e Suzuki a resulta herida y tabata sangrando.

NA yegada di personal di ambulance mesora a atende n'e sitio mes y a revisa un mucha chikito cu tabata den e auto.

Chofer bao influencia a perde control riba su auto y a bolter na Macuarima

DIABIERNA anochi tabatin un accidente na Macuarina, unda un auto a bolter y tin hende herida. Na yegada di e patruya policial, nan a bin topa cu un auto accidente riba su 4 wielnan y no tabatin ningun hende herida, pero e chofer si tabata bao influencia di alcohol pa cual motibo a detene e chofer pa hibe warda pa pasa test.







Loke cu turistanan no ta gusta

Cantidad di pelea na hotzone nobo banda di hotel, esta na Chino Latino, a pone polis tuma medida severo







DIASABRA madruga a drenta na diferente ocacion diferente yamada pa peleanan cu tabata tumando lugar na Chino Latino. Polis tabatin su mannan yen cu varios pelea. Diasabra madruga a yega na un extremo cu a evalua pa sera e club nocturno aki, ya cu tabatin cantidad di hende bao influencia di alcohol y tabata pone situacionnan bay for di man. Riba e fotonan aki por mira algun imagen di e situacion n'e sitio despues di e diferente peleanan. Tin tur indicacion, cu e sitio aki a bira e hotzone nobo, pa cual turistanan a cuminsa reclama cu nan no tin tranquilidad mas.

Varios patruya di polis a bay pa sera nightclub na Noord cu tabata habri ainda despues di 4'or di madruga



RECIENTEMENTE den un informe policial pa cu orario pa sera clubnan nocturno cual tur doño di negoshi nocturno mester cumpli cun'e manera stipula. Pero asina mes tin hende cu no ta sigui e reglanan aki. Anto a bira tempo pa duna orden estricto pa tuma pasonan di medidanan mas pisa, pasobra a para bira mescos cu ta polis tin di bay sera e lugarnan aki cu no ta cumpli. A ora a yega, pa e.o. kita nan vergunning, fuera di esey duna un boet pisa, pasobra manera ta bisa na Hulandes: "Wie niet horen wil moet maar voelen!"

Boanan ta sigui plama full rond di Aruba y no tin control riba nan mas



UN ciudadano preocupa p'e fauna di Aruba a manda nos e fotonan aki, denunciando cu e boanan aki ultimo añanan a bin ta aumentando y ta cabando cu nos fauna. Segun e ciudadano, e ta contento cu awor tin un otro Gobierno cu sigur lo sa di bin cu un investigacion y ehecuta un plan cu lo termina cu e boanan aki prome cu e tantisimo boanan aki destrui tur nos fauna. Boa practicamente ta birando un di nos bestianan nacional. "It's time to act, and now!"

Dama chofer ta perde control na Pos Abao baha caminda dal riba asera y bolter cay den e greppel

DIARAZON anochi laat a drenta informacion di un accidente, unda cu un auto lo a bolter y tin hende herida banda di Taxi Centrale na Pos Abao. A bin resulta cu e dama chofer tabata bayendo pariba y na dado momento a perde control baha caminda dal riba asera y bolter cay den e greppel. E dama a haya un kap bastante grandi na su cabes. E personal di ambulance a atende e victima y a transporte pa hospital cu urgencia.









Trahando na cas na Pos Chikito, ciudadano a cay for di trapi y a haya hopi sla interno

DIARAZON anochi a drenta informe di cu un ciudadano a cay for di halto na un cas na Pos Chikito. Na yegada di ambulance a bin constata cu e victima a haya hopi sla interno y tabata keha di hopi dolor. Mesora e personal di ambulance a bay over na tranporta e victima cu urgencia pa hospital. E persona aki tabata traha riba su cas, y pa un motibo of otro, a slip for di e trapi y a bin abao.





Na Tanki Leendert chofer di truck ta lora dilanti vehiculo S.U.V. causando accidente, unda e dama chofer a keda herida cu sla na pecho





DIAHUEBS anochi a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Tanki Leendert, net n'e cruzada panort di Acero. A bin resulta cu chofer di un truck a bin di nort y lora na man robes sin a duna trafico di direccion contrario preferencia.

E impacto tabata fuerte y a laga e dama chofer di e vehiculo herida cu sla na pecho. Ambulance a presenta n'e sitio y a transporta e dama cu urgencia pa hospital.

E chofer di e truck a ser deteni y hiba warda pa pasa test pa wak si e tabata stuur bao di influencia of no. Ta bon mes cu un agente policial na civil tabata tras di e truck y a wak con e accidente a pasa y a ripara cu na cierto momento e chofer di e truck kier a bandona e sitio. E agente policial atento a sa di a kita e yabi di e truck for di e switch.









Tiramento cu 2 herido





DIADOMINGO, 27 di december 2009 alrededor di 01.34 Central di Polis a dirigi un patruya na altura di e cruzada Schottegatweg Zuid /Fokkerweg pa un caso di tiramento. Na e sitio e patruya a bin topa cu un homber cu herida di bala na su braza drechi y na su schouder drechi y tambe un dama cu herida di bala bou di su braza robes. Tur dos victima a wordo transporta pa Poli di St. Elisabeth hospital cu ambulans di Cems y nan situacion ta stabil.



For di un investigacion preliminar a resulta cu e homber O.S. naci na Haiti di 40 aña di edad y e dama C.V.L. naci na Corsow di 16 aña di edad tabata core den un auto color preto y na a altura di e luznan di trafico na Parera pa un motibo cu te na e momentonan aki ta desconoci, nan mester a ricibi herida di bala.

Tur tip cu tin riba e caso aki ta keda bon bini. Ta suplica tur persona cu ta kere cu nan tin informacion riba e caso aki, pa pasa e informacion aki pa Recherche na numbernan: 8666-218/8666-219(ora di oficina) of 911 (24 ora pa dia).

Number anonimo: 108 (e number aki ta duna tur garantia di anonimidad).

Trafico tabata bestial den dianan di fiesta

No tin otro palabra pa cualifica con trafico tabata na Corsow den e dianan di fiesta tras di lomba sino cu e tabata simplemente bestial. Cantidad di accidente te cu no por a conta mas.Loke a sobresali tabata e accidentenan riba brug halto diasabra anochi ora cu despues di e show di vuurwerk na Moo's na Caracasbaaiweg, masha hende a core bai Otrobanda pa otro show di vuurwerk resultando un dalmento di tres auto riba brug halto cu a pega trafico pa oranan largo.

Ayera mainta tambe tabatin un accidente cu tres auto y truk di Selikor riba Cabo Verdeweg ora cu un auto a dal frontal contra truk di sushi.

Relaciona cu e problema di 'fever' den cayanan di Corsow Gezaghebber a decreta cu tur hende riba brommer y quad tin cu bisti helm pasobra cos ta bayendo for di man. Den area di Saliña mes por a mira masha borchi di trafico cu a basha abou ora cu tiponan cu ta core fever a bashanan abou y awor ta pueblo tin cu paga e gasto pa drechanan.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Corsow a conoce dos morto den trafico



DIABIERNA, 25 di december 2009, alrededor di 04.58, Central di Polis a dirigi un patruya na e cruzada di Biesheuvel, pa un caso di dalmento cu herido grave.
E patruya cu a yega na e sitio a haya 4 victima, den dos vehiculo diferente. Un pickup: Den e pickup aki tabatin e chofer cu a sufri fractura na su man drechi. Un auto di famia: Den e auto aki tabatin e chofer, un ocupante dilanti y un ocupante sinta parti patras. E ocupante cu tabata sinta dilanti, Jurgen Gregory Anthony Maduro, naci na Corsow 16 di juni 1967 a fayece como consecuencia di e slanan cu el a ricibi na e sitio. E chofer a haya multiple lesion na su curpa mientras e ocupante cu tabata sinta parti patras no a haya sla di gravedad.
Alrededor di 06.03 dokter di polis a constata morto di e victima J. Maduro.
For di un investigacion preliminar cu polis a realiza na e sitio di accidente a constata cu probablemente e pickup tabata core riba Schottegatweg Noord den direccion oost. Yegando na e cruzada di Biesheuvel e pickup probablemente a lora na man robes pa bay Snipweg. Na e mesun momento, e auto di famia tabata bini for di Schottegatweg Oost den direccion west pa subi Schottegatweg Noord. E auto di famia a subi e cruzada net na momento cu e pickup tabata lorando pa bay Snipweg cu consecuencia cu e dos autonan aki a dal violentamente contra otro.

Tanto e chofer di e pickup como e chofer di e auto di famia a keda transporta cu ambulans pa Sint Elisabeth Hospital. Departamento di Trafico ta sigui cu e investigacion.
Polis ta suplica un y tur cu por a mira ora cu e accidente a tuma lugar y por duna informacion, pa por fabor tuma contacto cu Departamento di Trafico na telefon 866-6137 of na 911 y 108 (liña anonimo).
Mas lat riba e mesun dia di Pasco, alrededor di 19.35, Central di Polis a haya notificacion di un accidente cu herido cu a tuma lugar riba Caracasbaaiweg un tiki promer cu e rotonde.
Durante di un investigacion preliminar na e sitio a resulta cu e motociclista, Javier Leonardo Martis, naci na Corsow, 18 januari 1984, probablemente, tabata coriendo cu velocidad halto riba e caminda menciona, ora cu den un birada pa motibo te ainda desconoci el a perde control di e brommer. E brommer mester a saca J. Martis y el a bin cay riba caya y a lastra bay dal den un palo di palma canto di caminda, mientras e brommer a sigui lastra 8 meter y a dal contra un auto cu tabata staciona canto di caminda.
E victima J. Martis a wordo transporta cu urgencia pa Sint Elisabeth Hospital.
Alrededor di 20.30 dokter na warda a constata cu e victima J. Martis a fayece como consecuencia di e heridanan cu el a ricibi.
Departamento di Trafico ta sigui cu e investigacion aki.

Desconocidonan a sefta hoben di 13 aña cu bala





APART di e dos mortonan den trafico, tabatin tambe un caso di asesinato caminda un hoben di 13 aña perde su bida. Polisnan a wordo avisa cu na Seru di Parera tabatin un persona benta na suela cu impacto di bala. Ora polis a yega nan a haya un hoben di apenas 14 aña drumi riba un tereno bashi cu diferente herida di bala.
Nan a identifica e morto como Antonio Paula kende a nace dia 4 februari 1996. E hoben aki tabata den e bario di Parera y informacion riba e caso te ainda ta poco confuso y polis ta pidi tur cu por duna informacion pa yamanan.

Tabatin otro tiramento tambe ayera (diadomingo) marduga na Nightingaleweg caminda hendenan den un auto a pasa sefta otro ocupantenan y un mucha homber y mucha muher di 16 aña a ricibi impacto di bala na braza y lomba.
Esnan cu a haya impacto di bala a core for di e bario y a bay para te na Schottegatweg caminda polis a hayanan y a pidi pa ambulans hiba nan Poli.
Den e caso aki comportacion di e damita di 16 aña a laga hopi di desea y tabata fo'i ordo contra autoridad.
Den otro caso mas di tiroteo ayera mainta seis or y mei un auto color cora a pasa riba Cabo Verdewegweg y e ocupantenan a tira riba un homber cu a haya in en uitschotwond y a hib'e Poli.

Malechornan a kima bar di Champagne carnival group y awor

E grupo mester di sosten di comunidad





DURANTE fin di siman di celebracion di Pasco, malechornan a opta pa no keda cas. Mientras tur hende tabata celebra e dianan di Pasco, otronan a comete destruccion na propiedad di hende. Champagne Carnaval Group cu ta den pleno preparacion pa e celebracion di Aruba su Carnaval, a haye confronta cu un situacion menos placentero.

Na momento cu directiva di e grupo a acudi pa bai coi un di e barnan cu e grupo tin pa participa den Carnaval, a bin constata cu intencionalmente a kima e bar aki lagando e bar tur destrui, sin cu por haci uso di esaki. E bar aki ta un di e piezanan esencial den loke ta e grupo Champagne y awor cu e situacion aki e grupo ta haye ta busca alternativanan pa cu e bar.

Champagne Carnaval group ta haci un yamada na henter comunidad, comercio of interesadonan, pa saca un man y duna un yudansa den e situacion aki. Actualmente e grupo ta pidiendo pa esnan cu por yuda cu bar pa asina e servicio cu Champagne semper a sa di duna por keda intacto, pa por fabor yuda cu esaki.

Champagne ta conoci pa un grupo di Carnaval cu semper ora tabata por, a yuda otro gruponan y mirando e biaha aki cu e grupo cu semper ta saca un man yuda, ta spera cu otronan por saca un man yuda nan tambe.

E bar cu a keda destrui intencionalmente a keda kima cu gasoline, pues no ta algo cu a cende su so. Un bar asina aki ta costa alrededor di 30 mil florin of mas pa trahe. Actualmente e grupo no tin e fondo pa traha un bar mesun grandi, pesey ta pidiendo pa presta un bar. Na comerciantenan cu por haci donacion di palo, of cualkier otro tipo di material pa por traha un bar nobo, Champagne Carnival Group lo acepta esakinan pa asina por pone e bar aki cu ta curason di e grupo bek riba caminda.

Durante control, a bolbe constata cu tin bendedor di klapchi cu no ta cumpli cu tur regla



DIADOMINGO a tuma lugar un control na varios sitio cu ta bende klap ya cu ayera caba a cuminsa cu benta di klapchi. Nos tin entendi cu na varios sitio no tabata cumpli cu e requisitonan, manera ta ser exigi. Varios di e bendedornan di klapchi a haya chens pa drecha e situacion sino no por bende klapchi mas y lo revoca nan permiso.





Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (fraccion MEP):

Pabien Aruba, Parke di Molina na Vader Piet ta un hecho!

NA momento cu paisnan grandi na mundo ta dialoga den e Cumbre di Kopenhagen 2009 riba cambio di clima ocasiona dor di uso di petroleo, Aruba ta yama bonbini na uso di energia limpi produci pa biento na e Parke di Molina di Biento na Vader Piet. Un proyecto di energia alternativa cu a conoce su inicio na aña 2004.

Un palabra di felicitacion ta bay na e Pueblo di Aruba, na tur inversionista y personal involvi den realisacion di e proyecto. Tambe ta na su lugar pa duna merito special na e ex-director di WEB Aruba N.V. y na e exgobernantenan di Pais Aruba, ya cu danki na nan vision y esfuerzo awe nos por mira e proyecto aki wordo concretisa.

Cu e realisacion di e Parke di Molina di Biento, Aruba ta dal e promer stap pa ta menos dependiente di uso di petroleo como fuente di energia cu e meta final pa por logra baha e prijs di awa y coriente den futuro. Como cu energia di biento ta energia limpi, nos ta conserva e naturalesa di nos isla y nos ta aporta positivamente na e cambio di clima di mundo.

Nos como consumidor tambe por contribui individualmente na minimaliza nos dependecia di petroleo y e efectonan di cambio di clima dor di haci uso conciente di energia diariamente. Por ehempel, nos por baha nos consumo di energia dor di no laga awa core pornada ora di laba djente of feita, paga airco y luz ora cu bo no ta den camber of oficina, core auto na un velocidad modera y habri porta di frigidaire menos posibel. Nan ta cosnan chikito cu si nos tur hunto haci nan, nan por tin un efecto grandi a largo plazo



Fraccion di MEP cu mas di 100 pregunta relaciona cu rebaho di BBO

Mr. Evelyn Wever-Croes kier sa si ta bin medida pa controla cu pueblo lo goza di e rebaho aki



DEN Parlamento a tuma lugar tratamento di e proposicion di Gobierno pa rebaha e tarifa di BBO pa 1.5%. Fraccion di MEP no a haya suficiente tempo pa prepara debidamente pa e reunion aki, ya cu e invitacion p'e reunion a wordo ricibi den menos di 24 ora.
'Ta mescos cu kier bulldoze e ley aki den Parlamento.'
Asina mes Parlamentarionan di MEP a lanza diferente pregunta, un total di casi 100 pregunta. E preguntanan ta dirigi riba e siguiente puntonan; Gobierno no ta bahando costo di bida. Fraccion di MEP a nota cu no tin net net nada den e ley cu ta logra cu prijsnan lo baha na Aruba. MEP a pidi tambe pa scucha instancianan manera Fundacion CAS y Direccion di Asuntonan Economico pa por sigura cu prijsnan lo baha, manera Gobierno a priminti.

Gobierno no a haci nada cu e tarifa di BBO riba export. Tanto aña fraccion di AVP a critica e hecho cu BBO ta locual a core cu e refineria, y awor cu nan tin oportunidad pa haci algo cune, ta laga e tarifa riba e refineria mescos. Fraccion di MEP ta cataloga esaki como un acto di hipocresía, pasobra Gobierno actual no ta haci nada pa laga e refineria habri bek, of acaso e Gobierno actual mes ta confirma cu e maneho di Gobierno anterior tabata bon?
Den su documentonan Gobierno ta nota cu e sistema cumulativo di BBO caminda cu awor ta papia di 5 diferente 'schakels', tabata devastador pa nos economia. Pero awor cu Gobierno ta haya oportunidad pa haci algo n'esaki, no ta haci net net nada atrobe, pero ta laga e efecto cumulativo di e ley sigi existi. Esaki ta tipicamente un ehempel di critica sin traha na un solucion.

FRACCION DI AVP

Por a nota claramente cu mayoria di fraccion di AVP no a comprende e proposicion di ley, ni e embargadura di e ley, y a admiti cu ainda mester bay studie y busca conseho.
"Mi mes a haci como 20 pregunta, hopi di nan como un experto riba e tereno fiscal, caminda mi a nota cu e ley no tin un areglo transitorio.
Otro punto importante cu mi a mustra Gobierno riba dje ta cu nan ta actuando en contra di ley di contabilidad, si nan no inclui un splicacion extenso di e consecuencianan financiero.

Locual mi ta conclui ta cu obviamente Gobierno kier a bulldoze e ley aki pa ningun hende no ripara cu nan no ta cumpli cu nan promesa di baha costo di bida", según Parlamentario Evelyn Wever-Croes.

E ley mes y e contestanan di Gobierno lo wordo trata e siman aki den Parlamento. "Nos fraccion no ta spera mucho cambio, pasobra nos ta sigur cu fraccion di AVP lo aproba e ley manera e ta, pero nos lo insisti si pa Gobierno introduci medidanan p'e rebaho aki beneficia nos pueblo directamente, y nos ta sigur cu fraccion di AVP lo no vota contra di esaki" e parlamentario ta termina bisando.

Parlamentario Lainda Kemp-Westerhof

Mester tin mas control riba prijs den supermercadonan!



TA un berdad cla cu pueblo den ultimo añanan ta keha di e prijsnan den supermercado, con nan ta varia drasticamente di otro lugar y con nan ta demasiado caro. E placa no ta yega mas pa haci un compra grandi paso prijs a subi masha hopi mes. Y pueblo ta preocupa y ta puntra su mes si di berdad ta wordo controla. Tin supermercado cu ta bende hasta un bleki berdura pa cinco florin. Parlamentario Lainda Kemp-Westerhof ta masha preocupa cu esaki paso pueblo ta keha masha hopi mes tocante prijs y si berdad ta wordo tin e control necesario pa asina nan no abusa cu prijs. Esaki a hiba e parlamentario na pone atencion na problematica aki y dirigi dos pregunta pa Minister di asuntonan Economico, Social y Cultura.

E asunto di prijs na supermercado ta uno serio cu mester dune urgentemente su atencion, tin caminda prijs ta hopi halto, kico lo wordo haci pa controla prijs cu di berdad ta sumamente halto y cu pueblo tur dia ta keha di dje? Lo bin control mas severo pa cu esaki y si berdad e por wordo controla? A wordo lanta un comision cu lo ocupa su mes pa controla si enberdad prijsnan ta wordo controla manera mester ta?

Con sigur of mihor bisa con trankil e pueblo por ta aunke nos sa cu tin instancianan cu ta mantene nan mes ocupa cu e controle aki cu enberdad nan ta hasi e control severo na TUR e supermercado manera mester ta sin excepcion? Tin suficiente personal pa haci e trabao aki? Nan ta practica e trabao serio manera mester sin kijk door de vingers cu e supermercadonan cu mester wordo controla?

Parlamentario Lainda Kemp-Westerhof tin cu bisa cu despues di a entrega su preguntanan na Minister Hooyboer-Winklaar su persona a haya contesta riba e preguntanan aki bastante lihe. Minister a splica cu nan mescos cu mi persona tambe ta preocupa pa cu e problematica aki y e sa cu e mester su debido atencion. Ta pesey mes Minister a trece dilanti na momento di contesta e preguntanan cu e'la reuni cu DEZHI y fundacion CAS pa wak con nan tabata funciona pa asina unda por trece mehoracion hacie y cu e suplica pa asina cuminsa controla e supermercadonan severamente. Aki ta sumamente importante pa DEZHI y fundacion CAS traha hunto pa asina logra e meta cu nos ta desea cu ta controla prijs mas severo. Ta imporante pa pueblo sa si cu ta riba solamente 11 producto por wordo teni control di prijs. Minister a bisa cu awor cu DEZHI y fundacion CAS lo traha hunto su persona ta wak esaki positivo y a haci un suplica na nan y na asociacion di Supermercado y Tienda pa tin extra control riba prijs. Tambe e meta ta pa cu den futuro ASTA lo mantene su mes ocupa cu controle di calidad, fecha di vencimento di e productonan y temperatura di freezer. Lo traha no solamente na controla prijs den supermercado pero tambe na mehora e calidad.

San Nicolas conoce awor su MACRO Supermarket









RECIENTEMENTE tabatin grand opening di un supermacado nobo na San Nicolas cu ta Macro Supermarket unda antes Wanboy Supermarket tabata situa. Cortamento di cinta a tuma lulgar, unda diferente personahe tabata envolvi cu e apertura di Macro Supermarket na San Nicolas.

Macro Supermarket a habri su porta pa henter pueblo di San Nioclas y Aruba y ta un di e supermercado di mas luhoso y bon sorti cu un parking lot hopi amplio.

Dia di e grand opening tabatin musica di gaita, Nos cu Nos, show di moda y pa sera e anochi cu un broche di oro, Le Groove Soca Kings. Bao di e invitadonan, por a mira Edwin Tromp, General Manager di Aruba Bank y otro alto funcionarionan di e banco, kendenan a financia e proyecto aki tambe.

Tres hoben ta kibra cachete di Mericano y horta su placa

UN persona ta yama warda di polis di Playa diahuebs 1.30 di madruga, y ta bisa cu tin un homber cu su cara na sanger para na un snacktruck banda di Paddock.
Polis ta bay n'e sitio y nan ta topa cu e homber R.B., naci na Estados Unidos di 58 aña bao di influencia di alcohol y tambe na sanger.
Polis a mira cu su cachete tabata basta hincha. Segun e ta declara cu el a sali di un casino y despues a bay bebe algun drinks den The Paddock. Ora cu el a bay orina tras di e plaza, tres hoben a bati'e y a kita su cartera for di dje den cual tabatin 4 mil dollar..
Polis a hibe poli, y a bisa pa mainta e bay duna keho.

Den dia cla, ladronnan ta purba drenta den cas

DIARAZON atardi, un persona ta yama warda di polis di Noord y ta bisa polis cu tin un homber y un muher ta purba drenta den un cas den Caya Opal ta purba kibra porta di un cas.
El a duna polis e number di auto A-40913. Ora cu nan a mira cu e testigo a mira nan, nan a drenta den e auto y a bay for di e sitio direccion pariba. Polis a busca den becindario, pero no a topa cu nan.

Ladronnan ta sigui activo pa horta koper

DIAHUEBS atardi e homber R.L. pa 5.30 ta bay warda di polis na San Nicolas y ta haci denuncia di ladronisia na su cas. E ta bisa polis cu ladronnan a bay cu 150m di kabel di coriente y tambe 20 meter di tubo di awa di koper. Tambe e ladronnan a kibra e kashi di coriente, y a bay cu tur locual cu ta di koper den dje.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, Min tin falta di nada;
Den cunucu yen di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na fuente di awa fresco, Pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23

Cu Honda pena pero agradecido pa tur locual el a nifica pa nos,
nos ta participa fayecimento cristian di:

Francisco Croes

Mihor conosi como "Shon Tito"
Doño di Ramada Colombiana
***17 September 1932 † 23 December 2009**

Mama di su yiunan: † Nicolina Maria Croes-Maduro

Na nomber di su esposa: Edilma Croes-Ramirez

Yuinan :
Felix y Misella Croes-de Cuba
Maricelle y Roland (Roy) Flemming-Croes na Hulanda
Alex y Mayra Croes-Ras
Andre y Corrie Croes na Hulanda
Ceviles Frederick y Mirna Croes Bislip

Nieto(a) nan: Rochelle, Edrick, Julliene, Jason, Daybelis, Gerson, Xerves, Clayton,Raynier, Jendrick, C.J.

Rumannan:
Johanna (Dinchi) y Francisco Croes y famia
Hendrik Croes
Romana (Mani) v/d Linden-Croes y famia
Beltran y Petra Croes y famia
Johanna Geerman-Croes y famia
Candida (Candi) de Cuba-Croes y famia

Famia : Carlos, Paola y Giovanny, Certuche.

Swa y Cuñanan :
Mariano Maduro y famia na Canada
Ramon Maduro y famia
Max Maduro y famia
Trisia Tromp y famia
Greta Maduro y famia
Carlos Maduro y famia
Mario Maduro y famia

Demas famia: Croes, Maduro, Ramirez, Flemming, de Cuba, Ras, Bislip, Tromp, v/d Linden, Geerman, Schwengle, Solognier.

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 29 December 2009, 2'or pa 4'or na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues saliendo pa Sabana Basora .
12'or di merdia e restonan mortal di Francisco lo ta reposa den Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia: Ponton # 40
Dialuna 28 December 2009
7'or pa 9'or pm
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi
Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa
Mi bolbe haya forsa .
PSalmo 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:

Antonio Gei

***28-07-1922 †22-12-2009**
Miho conosi Papa Toni of Toni carpinte.

Na nomber di su jiunan :
Inocencio (Tjen) y Bernadeta Gei
Carolina (Nini) Gei y James Hazel
Alberto (Beto) y Glenda Gei Semeleer
Theofilo (Filo) y Anita Gei Umans (na hulanda)
Nicolas (Nico) y Helena Gei Arends
Fabio Gei
Maria y Mario Steenen , Gei
Florentino (Tino) y Sabina Gei Croes

Ruman:
Hose Gei y famia

Nieto y nietanan y bisanieto y bisanietonan
Albertico (Tico) y Nathalie Gei Kilsdonk y jiunan Thaïsa y Asanti (na hulanda)
Erwin (Win) y Linda Gei Tromp y jiunan Lindsey y Bradley
Rina Gei y jiu Evan
Jeanette Gei y jiu Steve
Marc Steenen y Keirsten Tjong pian Gi
Maghalia Steenen y Daniel Lacle
Cedric y Josmira Gei Koolman y jiu Jossy-Ann
Jessica y jiunan Isabela y Amilia
Jameson (Jimmy) Hazel y lynnoush Havertong
Arina y Athina Hazel
Nini y Daan Gei (na hulanda)
Mellisa Gei y jiu Xeron
Dion Gei

Cuñanan Sra viuda :
Rosalia Gei y famia
Catharina Kelly y famia
Juliana Kelly y Famia

Bon amigonan di cas :
Harry Wever y Calito Quandt

Sobrina y sobrinanan ,primo y primanan, comer y compernan y demas famia:
Gei, Figaroa ,Franken, Hazel, Semeleer , Umans , Arends , Steenen , Croes,Kelly ,Kilsdonk,Tromp,Koolman,Tjong Pian Gi ,Havertong, Boekhoudt
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 29 di December 2009 di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Anna na Noord. For di 2 or e restonan mortal lo ta reposa den misa despues saliendo pa santana Catolico na Noord.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Dialuna 28 di December 2009 di 7:00 pa 9:00 pm

Hoben fresco a busca bate pa dal homber grandi

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diahuebs 7.30 di anochi na un cas na Paradera, unda algun hoben a bin cu bate di baseball pa bati un homber. N'e cas, e homber B.M., naci na Aruba di 31 aña, ta bisa polis cu el a haya problema cu e mucha homber L.M., naci na Aruba di 18 aña, kende tabata core duro y ire-sponsabel, banda di un parke unda muchanan ta hunga.
Ora cu el a bay hala su atencion, L.M. a bira fresco y a papia malo cune. B.M. a pase dos wante. L.M. hunto cu e tres hobennan cu e tabatin den auto, kier a baha bin bringa cune, pero henter e becindario a para na su banda.
Nan a subi auto y a bay, pero a bolbe despues cu bate di baseball pa bringa cu B.M. Dor di esey, el a yama polis. Ora cu polis a yega L.M. ainda tabata n'e sitio. Polis a detene y a bay cune warda, unda el a haya un bon scual y boet.

Homber ta para riba cu e kier usa cuchiu den nightclub

POLIS di Playa a bay diasabra 2.30 di madruga, na un nightclub den Wilhelminastraat, unda tin un homber cu un cuchiu den su man. Polis a bay y ora cu nan a yega a resulta cu e problema ta den e nightclub.
E guardianan n'e sitio ta mustra polis e homber R.S.J. naci na Colombia di 43 aña. Polis a bise p'e benta e cuchiu abou, pero el a nenga y a bisa cu e ta bay usa e cuchiu.
Polis na un manera tactico a logra kita e cuchiu for di dje, y a hibe warda di Playa, unda el a keda sera pa buracheria y posicion di arma.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento /Invitacion

Na nomber di su yiunan, nietonan, ruman, sobrino y sobrinanan y demas famia nos ta
Gradici di curason tur esnan cu tabata tey pa nos den e momento dificil y inespera aki
Cual ta e fayecimento y entiero di :

Sra. Vda. Teresita Dijkhoff-Scharbaay

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda krans, condolencia den corant, yamadanan, Mensahenan, esnan cu a hasi donacion pa Kapel Monte Calvario y tur esnan cu tabata tin nos den nan oracionnan y pensamentonan.
Na Francis y John Francis Jacobs cu atraves di nan canto a purba di suavisa nos dolor.
Y un danki special ta bai na Aurora Funeral Home, ken den nos momentonan di dolor cu tur pasenshi y dedicacion a regal tur cos pa e entiero di nos difunto stima.

Alaves nos kier invita famia y conocirnan pa asisti na tres Santo Sacrificio di Misa cual lo Tuma lugar :
Dialuna 28 December 2009 pa 6:30 pm na Misa St. Anna
Diamars 29 December 2009 pa 5:30pm na Kapel di Alto Vista
Diaranson 30 December 2009 pa 6:30 pm na Misa St. Anna, despues di misa lo tin Rosario na cas **Tanki Leendert 287-A.**

Boso presencia ta altamente aprecia

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki, nos ta desea di agradece tur persona cu di un of otra manera a demostra nan atencion durante e dianan dificil despues di e morto Tragico di nos kerido yiu, ruman, tata, nieto, subrino:

Darryl R. Wever

Un danki ta bay na tur cu a manda telegram, e-mail, krans , flor, message, a yama nos y bishita nos. Danki tambe na tur famia, bisiña y conocir,compañero di Valero y Elmar di curason nos ta agradece Ruthy Vrieswijk pa su bonita Poesianan, tanta y omonan cu a yuda na cas, compañeros de Elmar, Sra. Delia, Eveline Wong, Jermaine Howard pa e bunita cantica y tur amigonancu a apoya nos.
Etty Toppemberg pa su bunita cantica.

Boso muestra di atencion lo keda semper den nos curason

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Grieve not, nor speak of me with tears, but laugh
And talk of me as if I were beside you. I loved
You so—'t was heaven here with you.

Cu Profundo tristeza den nos curazon y alvez agradecido na Dios pa tur locaul e la significa pa nos,nos ta anuncia fayecimento:

Ceferino Teofilo Ras;

"Mihor conoci como Chofi of Pachi, Ex TX 53"
***5 Januari 1945 † 25 December 2009**

Na nomber di su yiunan:
Esthel-Marie Y Ronald Nicolaas-Ras
Ingrid Ras y Arnaldo Hernandez
Avlin y Julaika Ras-Geerman
John Haron y Mariela Ras-Laguna
Dayene y Alex Misuraca-Ras

Ex casa; Maria Magdalena Croes

Na nomber di su ruman nan:
Louise Beltram Ras y +Helena Ras-Pereira
Ana y Harold Pardo-Ras y yui
Theresita Ras y famia
Enita y Buchi Besaril-Ras y famia
Haydee Trimon y famia
Vicente Geerman y famia
Helena Geerman y famia
Fransisco Geerman y yiu
Maria Geerman y famia
Maikel Geerman y famia
Ruman nan na Costa Rica:
Rebecca Ras,Gustavo Ras,Julio Cecar Ras,Ana lucia Ras

Na nomber di su nieto y nieta nan cu e la stima un mundo:
Edwon Y Diantha Ras-Koolman
Sue-ann Ras y Daniel Fingal
Janely y Joally Nicolaas
Marcel y Rose-ann Hernandez
Chantal y Natasha Ras y Jonathan Nicolaas na Hulanda
Nathan Ras y Zion,Zino Misuraca
Bisa-nieto/a:
Tyzienny Ras,Jaydrick Nicolaas,yShandell Fingal

Su tanta nan y omo:
Ana Maria Rafael y Famia
Fransisca Croes y Famia
Fabio Ras y Famia
Su omo stima: Jacobo Croes y Esposa Bibiana y Famia

Su ex suegro y bon amigo: Julio Croes
Su bon amigo di cas: Fanny Ras
Prima y primo nan y Sobrino y Sobrina nan.
Demas famianan:
Ras,Nicolaas,Misuraca,Croes,Hernandez,Laguna,Geerman.Pardo,Rafael,deCuba,Paskel,Trimon,Besaril,Pereira,Koolman,Fingal,Jansen,Quandus,Vrolijk,Burges,Angela,Diaz,Donata,Werleman,Harms,Franken

Acto di intierro lo tuma lugar: diamars 29 di december,for di 8:00am-10:00am e curpa lo reposa na Aurora Funeral Home y despues lo sali pa Santana di Gobierno na Sabana Basora.

Ta ricibi condolencia dialuna 28 dec di 7or pa 9or pm na Piedra plat 161 c (Cas di Beltram)

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Habri portanan santo pa mi
Mi ke drenta y alaba Senjor
Ata e porta di Senjor aki'tur e fielnan ta pasa den dje
Mi t' alaba bo pasobra B'a skucha mi,
Pasobra B'a manda mi salbashon
Salmo 118, 19-21

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fallecimento di nos esposo, tata, welo, ruman, omo stima:

Rosimbo Lopez
Mihor conoci como "Buchi"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI

DIASABRA 26	DIADOMINGO 27
6566	1555
9878	2455
9809	8823

ZODIAC

DIASABRA 26	0629	Cancer
DIADOMINGO 27	6123	Tauro

BIG FOUR

DIASABRA 26	DIADOMINGO 27
1411	3479

SUPER FOUR

DIASABRA 26	DIADOMINGO 27
	6779

Sto. DOMINGO
6937
0684
4599

DIARIO

DIASABRA 26	DIADOMINGO 27
	6836
	4145
	4613

CORSOW

DIASABRA 26	DIADOMINGO 27
	4346
	2207
	4297

LOTTO PA DEPORTE 02-04-05-17-32 letter **D** Joker **11**

LOTTO DI DIA 05-07-09-12-23

LOTTO FLORIDA 02-03-23-36-43-48

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Dakota
Pariba di Brug: Seroe Preto

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr. Every

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	52-37100
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Tanta kier horta placa di su famia

UN testigo, a yama warda di polis y a bisa cu tin dos homber ta maltrata un muher riba e caminda di Turibana diasabra 2.30 di merdia banda di e panaderia. Polis ta bay n'e sitio y eynan nan ta haya dos homber ta tene un muher.

A resulta cu ta trata di e hombernan G.T. di 59 aña y su yiu R.T.di 23 aña. R.T ta bisa polis cu M.R.ta su tanta y el a drenta den nan cas y coy nan placa. Polis a hinca M.R. den auto y a hibe warda di Noord. A bin resulta cu e tabatin un saco cu tabata yen di papel di 100 florin y tambe algun dollar cu el a coy for di cas di e famia T. E dos hombernan mester bay warda pa duna keho.

Ladronnan di auto ta keda sorprende

DIADOMINGO pa 12.45 di madruga, polis ta haya yamada di un testigo, cu el a mira un homber y un muher den e auto A-27805 ta purba kibra e auto A-49395, cu ta para riba e lugar di parkeer banda di Tony Romas.

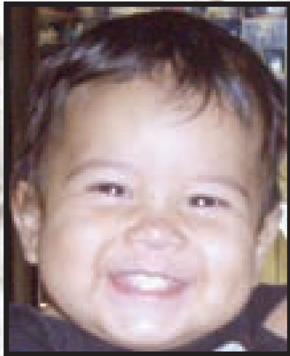
Ora cu nan a mir'e nan a drenta e auto y a bay direccion pariba. El a sigui nan tras te na Wendy's. Polis a bay y a topa cu e pareha cu e auto tabata yenando gasoline den e auto A-27805 for di un jerrycan.

Fenomeno nobo,

Ladronnan ta horta tas di peaton

E señora L.S. naci na Aruba di 63 aña, diasabra atardi 5.30 a pidi asistencia y ta haci denuncia di ladronnan den auto cu a ranca su tas. E ta bisa polis cu e tabata canando banda di rotonde di Tanki Flip, banda di caminda, ora cu un auto a pasa y un hende a rek su man y a ranca su tas for di dje. El a bay duna keho na Recherche.

Cu honda pena famia pero conforme cu Dios su boluntad, famia ta anuncia cu a bay drumi den brasa di Señor, nos angelito stima:



Rain Demion Slash Croes

11 di November 2008 - 26 december 2009

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

GRADICIMENTO

Pa nos ta imposibel gradici tur hende personalmente, pesei di e manera aki, Un DANKI grandi pa e tantisimo muestranan di atencion y sosten.
E no tabata solamente un balsamo pa yuda alivia nos inmenso dolor, pero tambe e la pone nos realiza cu nos no ta para nos so.
Nos sincero gradicimento, e tabata un gran consuelo pa nos.



ROBERT T. TROMP
Betto West
Su amor y curashi ta graba den nos curason

Anna Tromp – v.d Schoot,
Robert Tromp & Josephine Lacle

To all who love me

Look for me in Rainbows
Time for me to go now, I won't say goodbye;
Look for me in rainbows, way up in the sky.
In the morning sunrise when all the world in new,
Just look for me and love me, as you know I love you.

Time for me to leave you, I won't say goodbye;
Look for me in rainbows, high up in the sky.
In the evening sunset,when all the world is through,
Just look for me and love me, and I'II be close to you.

It won't be forever the day will come and the
My loving arms will hold you, whenwe meet again.

Time for us to part now, we won't say goodbye
Look for me in rainbows, shining in the sky.
Every waking moment, and all your whole life through
Just look for me and love me, as you know I loved you.

Just wish me to be near you,
And I'II be there with you.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 28 december 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.68	1.70	1.72
Engelse Pond Sterling	2.78	2.83	2.89
Zwitserse Frank per CHF. 100	172.06	172.78	173.58
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	192.91	194.67	196.62
Euro per XEU. 100	254.12	256.44	259.01



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Ultimo termino pa paga grondbelasting 2009 ta caduca

Dia 31 di december 2009

SERVICIO di Impuesto ta recorda cu e ultimo termino di pago di grondbelasting 2009 ta
caduca dia 31 di december 2009. Debi cu riba e fecha aki Servicio di Impuesto lo ta sera, e cliente por haci su pago sea riba e ultimo dia di trabao di aña esta dia 30 di december of riba e siguiente dia di trabao despues di dia 31 di december esta dia 4 di januari 2010. Servicio di Impuesto ta conseha su clientenan si cu ta preferibel pa haci pago dia 30 di december ya cu ta premira cu dia 4 di januari lo ta un dia hopi druk.

Termino legal di pago

Na momento cu un cliente ricibi su cobransa e por scohe pa haci e pago den un solo biaha of dentro di e terminonan legal. Aki ta sigui un skema di e terminonan legal di pago.

Ojo!!!: Hinca foto: 28grondbelasting aki

Grondbelasting 2009 fecha 30 di juni 2009		
Termino di pago	Ta caduca dia	Pago rekeri pa ley
Di prome y di dos termino	30 di juli 2009	50% di suma di cobransa pa cubri e prome y di dos kwartaal: jan – maart 2009 y april – juni 2009.
Di tres termino	30 di september 2009	25% di suma di cobransa pa cubri e di tres kwartaal: juli – sept 2009.
Di cuater termino *(ultimo termino di pago)*	31 di december 2009	25% di suma di cobransa pa cubri e ultimo kwartaal: oktober – december 2009.

Pues e prome, y e di dos termino di pago ya a caduca dia 30 di juli; e di tres termino tambe a caduca caba dia 30 di september ultimo. E di cuater termino di pago lo caduca dia 31 di december 2009.

Esaki ta nifica cu na e momentonan aki e cliente lo mester tin minimo 75% di e cobransa paga.

E cliente cu no por paga su cobransa dentro di terminonan legal, por haci un peticion pa areglo di pago. Ta consehabel pa haci e peticion aki mas pronto posibel si, pa evita cu Servicio di Impuesto ta continua cu e proceso di cobramento cu gradualmente por bira mas severo. Pesey Servicio di Impuesto ta haya cu ta sumamente importante pa tene cuenta cu e terminonan aki ya cu de lo contrario esaki por tin consecuencia indesea pa e cliente.

Si no cumpli cu pago (na tempo)

Den caso cu e cliente no paga manera rekeri pa ley, e ora Servicio di Impuesto lo continua cu e proceso di cobramento automaticamente despues cu un termino di pago caduca. Mescos ta conta pa e cliente cu no a paga suficiente of no a cumpli cu su areglo di pago.

E proceso di cobramento ta encera cu e cliente lo ricibi por ehempel un aanmaning, un ordo di retencion riba salario (loonvordering) of dwangschrift. E proceso di cobramento gradualmente por bira mas severo y tur cos ta depende te con leu e cliente mes ta laga e proceso aki continua. Pues e cliente mes por evita un aanmaning, ordo di retencion riba salario etc.

Mas informacion

Ta consehabel pa tene cuenta cu e terminonan legal di pago y haci e pagonan manera ley ta stipula. Esaki ta importante pa evita cualkier inconvenencia.

Pa mas informacion encuanto e cobransa of areglo di pago, por acudi na seccion Servicio pa cliente na oficina principal situa na Camacuri 2 of na Oficina di gobierno na San Nicolas.

Cu inmenso tristesa den nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos: tata, welo, bisawelo, ruman y omo:

Sr. August Martin Themen

Mihor conoci como: "Augusto" of "Theme"

17 juni 1927 – 25 december 2009

Na number di su estimada esposa: Dominica Themen Giel

Na number di su yui nan:
Juliana y Rafi Wilson de Cuba y famia
Freddy Themen y Emma Lampe
Margo y Eddie Bennett Themen y famia
Jeanette y Calvin Mardembrough Themen y famia na St. Maarten
Hugo Themen y Maritza Luidens
Yvonne Themen y famia na Hullanda
Harriette y Ricardo Murray Themen y famia
Carmen y Edmond Seraus Themen y famia
Ludwig Themen y Lolita Eekhof y famia na Hullanda

Su nieto y nieta nan: Trudy, Jeffrey, Chantal,Michella, Angela, Cindy, Amber, Jeanelle, Calvin, Rosalie, Gilbert, Melinda, Michael, Edmond, Jennefer, Carmelin, Jorick, Leroy, Elbert, Jaqueline, Rudolf, Maria.

Tur su subrino y subrinanan

Bisanietanan y bisanieto: Fasti, Charrity,Maarten

Swa y cuñanan: Benedicta De Cuba Giel, Magdalena Angela Giel, Pablo Giel.

primo y primanan, comer y compernan y bisiñanan

Ruman: Paul Themen na Hulanda

Mihor amigo nan: Aloysius Quandus, Anglo Quandus, Wilfred Webb, Chido Werleman, Roman Herdandez, Ben y Cornellie Clark.

Famia, amigo y conocirnan: Themen, Giel, Wilson, Lampe, Bennett, Mardembrough, Raadwijk, Luidens, Murray, Seraus, Eekhof, Pijl, Bor, Croes, Timmermans, Ristie,Tjong-A-Hung, Lie –Kwie, Faverey, Tjong – A- Tsien, Richardson, Bernabela, Farro, Tromp, de Cuba, Carrilho, Correa, Labad, Abath, Dirks, Franken, Eduardo, Donata, Carrasqero, Dubero, Clark, Milan, Lie-Kwien-Tsoen, Web, Tjoe-Ny, y tambe tur e zusternan di San Pedro Pavilioen.

y demas famia na Hullanda, Surnam, St. Maarten, Merca y Inglatera.

Nos ta pidi nos desculpa si nos por a lubida di mensiona un of otro persona hopi ayega na e defunto

Lo aprecia presencia di famia, bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di intiero cual lo tuma lugar diaranson 30 di December 2009 pa 2 or di atardi den misa St. Anna na Noord.**

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home Diamars(29) di December 2009 di 7' or pa 9' or di anochi.

Despeus di intiero lamentablemente no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Señor ta mi wardador ,mi n' tin falta di nada.
Den cunucu du yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa mi bolbe haya forsa .
PSalmo 23

Conforme cu Dios su bolunta y gradicido pa tur cos cu e la nifica pa nos, ta participa morto di

Paulus Jacques Govaard

***02-11-1947 †23-12-2009**

Ex-empleado di ALM/DCA Technische Dienst Curaçao

Na nomber di su
Esposa : Evelyn Govaard-Ricao

Yui : David Govaard i Doris Govaard-Rua (Aruba)

Nietanan : Maria-Camila i Evelyn Genesis Tamara Govaard
Nietu : Carlos Steven Melchor-Rua (Aruba)
Rumannan : Iréne Govaard (Hulanda)
: George i Thérèse Govaard-De Palm
: Mildred Govaard
: Ewald i Aided Govaard-Finies i famia
: Ronald Govaard (Hulanda)
: Aloysius Govaard (Hulanda)
Tantanan : Eleonora Lesperan
: Ina Degenaar-Lesperan i famia (Suriname)
: Ursula Wolff-Lesperan i famia (Suriname)
: Rosalyn Lesperan (Suriname)
Suegro : Yossy i Patricia Ricao-Escalante i famia (Mexico)

Kuña i Suanan : Stanley i Vilma Ricao-Werleman i famia (Aruba)
: Yvonne i Carlos Frias-Ricao i famia (Hulanda)
: Elvis i Amrita Ricao-Manuela i famia (Aruba)
: Charin Ricao i famia (Hulanda)
: Yossy Ricao (Mexico)
: Yahaira Ricao (Hulanda)

Subrinonan : Orlando i Josette Mercelina
: Alexander,Rachel i Eunice Govaard
: Pierre Becker

Famia : Govaard, Lesperan, Ricao,Degenaar, Albertina Adamson i famia, Allen O James i famia
Compader : Ronny Racherds i famia
Comader : Maruja Richardson i famia

Tur bisiñanan, konosinan, amigunan, y habitantenan y personal di Paviljoen ex-coleganan na ALM/DCA.

Si den nos tristesa nos a lubida algun miembro di famia, nos ta pidi nos disculpa.

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecemento cristian y entiero di:

Sra. Hulieta Erasmus-Trimon

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y donashon. Un danki special ta bay pa su internist stima Dr. O. Anaya, Dr. Sneek, Dr Wassenaar, staf y personal di Dr.H.Oduber Hospitaal pa nan trato, cuido y atencion. Na tur esnan cu a bishite y cu a haci oracion pe, danki pa boso atencion. Tambe danki pa e donacion pa renobacion di Kapel. Na tur famia, amigo y conocinan cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil.

Boso muestra di atencion lo keda semper den nos curazon

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Masha bunita pa brinda oportunidad pa tur hende haya awa y coriente bek, pero nan no por sigui benta nan onderstand den casino-bingo

MI ta masha gradicido na nomber di pueblo di Aruba cu nos Gobierno nobo a pone e posibilidad di tur hende cu tin atraso den pagamento di awa of coriente, por bin na un areglo cu e companianan, respectivamente WEB y ELMAR pa re-establece nan sumunistracion di awa of luz. Pero awor cada medaya tin dos banda.

Mi conoce hende den cas di pueblo na Tarabana, especificamente cu ta warda anochi sera pa horta awa for di meter di WEB, pega slang bay nan cas. Nan ta subi pal'i luz tap coriente for di ELMAR. Den Tangerinastraat ta uno cu ami sa. Awor un hende asina por re-establece su awa y luz si e ta di buena fe. Pero e personanan aki ta den casino regularmente merdia den wega di BINGO. E personanan aki ta cobra ONDERSTAND.

Gobierno a caba di AUMENTA ONDERSTAND. Kiermen tur e aumento aki por ta bay bek den casino-bingo.

Mi lo kier sugeri Gobierno pone un lista cu nomber di tur hende cu ta cobra onderstand na porta di tur casino serca e controladornan anto prohibi e personanan aki di drenta casino. E controladornan no tin mucho cos di haci tog.

Mi sa cu nos ta biba den un pais democratico cu esaki ta demasiado leu busca, pero democracia ta nos perdicion den e caso aki. Pueblo su placa no por ta bay desperdicia asina.

Un poco di dictadura no ta haci niun hende malo.

Nos pais ta carece di leynan poco mas severo pa pone orden bek den pueblo.

Gobierno no por ta cria bo persona, facilita bo diferente cos, anto abo ta den casino ta hunga BINGO/MASHIN na grandi.

Yen di hende jong brasa duro ta cobra onderstand. Gobierno mester pone un "werkplaats" pa hende homber traha loke nan por - bati bloki - traha sierblokken- laba/polish auto, siña drecha radio television - wasmashin frigidaire, etc.

Hende muher ta siña cose, traha uniform pa companianan, borda paña- traha serbete y lensu, handwerk (souvenier) en general etc. Tur nos souveniernan ta bin for di China/Taiwan y hasta for di Haiti.

Nos por yega hasta na exporta limita pa islanan den nos region. Asina bo no ta ricibi bo onderstand gratis. Esaki por ta un alternativa pa nos "cholernan"?

Tur criminal cu haya un taakstraf di bay bari-laba-mop p.e. 250 ora por haci nan trabao aki.

Na Cuba tur hende ta lora ciga, hasta hende fisicamente mancaron, esta cu falta un pia etc. Nan ta sinta den nan rolstoel na mesa den un loods grandi traha ciga.

Na Puerto Rico tambe e ta masha normal.

Nomber y adres conoci na redaccion

Sonny Chandiramani, e Salesman 2009 di MMI







RECIENTEMENTE e crew di Multi Media International a tene nan Christmas Dinner na Mr. Jazz Restaurant na Paseo Herencia. Nan a pasa un anochi hopi ameno na unda a eligi nan salesman di aña 2009, cu a keda den persona di Suresh Chandiramani.

sr. Sonny Chandiramani a gana un merecido trip riba cruiseship. Alabez a celebra cu srta. Joenne Nicastia a cumpli 5 aña trahando cu Multi Media International. Un danki grandi di parti henter Multi Media International n'e crew completo di Mr. Jazz Restaurant specialmente na nan server di e anochi "Richelly".

Atrobe W.E.B. Aruba N.V. ta Bon Ciudadano Corporativo

Cumpra cama y inventario pa yuda den cuido di grandi na Thuiszorg, Jaburibari

AWOR cu tin un cambio den e maneho di donacion pa fin di aña, WEB Aruba N.V. a pasa den bario di Jaburibari y a haci entrega di cama y demas inventario necesario pa cuido di e grandinan na Fundacion Thuiszorg, di e manera aki WEB Aruba N.V. ta contribui na facilita e servicio cu ta duna na clientenan di e fundacion.
A regala inventario p'e cushina, p'e servicio di cuminda n'e grandinan, pero tambe hero di strika y su cabay, cama nobo pa cliente cu mester di cuido special y mucho mas.

Asina ta yuda cu e cuido pa grandinan den nos comunidad na un manera directo na unda e necesidad ta grandi, a dicidi e aña aki pa trece cambio y ta scoge pa yuda instancia y esnan cu a aserca nos pa un sosten den fin di aña.
A base di esey WEB Aruba N.V. a haci un donacion grandi n'e famia di un fundacion cu ta cuida grandinan den nos comunidad.
Despues cu un trahador di e fundacion mes a haci trabao di aserca WEB Aruba N.V. a sostene e iniciativa aki cu e donacionnan menciona.
Directora y trahadornan a keda sumamente contento cu e donacion di WEB Aruba N.V.

Un dia memorable p'e grandinan y e lidernan cu no mester a haci nada e biaha aki djis ricibi e donacion p'e grandinan. Atrobe WEB Aruba N.V. ta demostra di ta un Bon Ciudadano Cooperativo.















